



T.C.
MANİSA VALİLİĞİ
İl Milli Eğitim Müdürlüğü

Sayı :27092994/821.05/365359

10.01.2017

Konu : Avrupa'nın Neşesi Etkinliği

.....KAYMAKAMLIĞINA
(İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü)

İlgi : Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünün 22/12/2016 tarihli ve 43145072-310-E.14484199 sayılı yazısı.

Sırbistan'ın başkenti Belgrad'da 2-5 Ekim 2017 tarihleri arasında, Avrupalı çocukları bir araya getirerek kaynaşmalarını sağlamak amacıyla *Avrupa'nın Neşesi (Joy of Europe)* adı altında düzenlenmesi planlanan 7-14 yaşları arasındaki öğrencilere yönelik "**48. Uluslararası Geleneksel Avrupalı Çocuklar Buluşması**" ve 4-18 yaşları arasındaki öğrencilere yönelik "**19. Uluslararası Çizim ve Resim Yarışması**"na ülkemizden katılım sağlanması talebine ilişkin ilgi yazı ve ekleri ekte gönderilmiştir.

Ulaşım masraflarının katılımcılara ait olduğu ve hakkında ayrıntılı bilgiye www.joyofeurope.rs internet adresinden ulaşılabilecek olan söz konusu etkinliklere; Türkiye Cumhuriyeti Anayasası, Millî Eğitim Temel Kanunu ile Türk Millî Eğitiminin genel amaçlarına uygun olarak ilgili yasal düzenlemelerde belirtilen ilke, esas ve amaçlara aykırılık teşkil etmeyecek şekilde ve gönüllülük esasına göre katılım sağlanması kaydıyla duyurulması hususunda;

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Recep DERNEKBAŞ

Vali. a.

İl Milli Eğitim Müdürü

Ek : İlgi yazı ve ekleri (10 sayfa)

Not: Etkinlik detaylarına <https://yegitek.meb.gov.tr/www/yarisma-duyurulari/kategori/18> adresinden ulaşılabilir.

DAĞITIM:

17 İlçe Kaymakamlığına (İlçe MEM)



T.C.
MANİSA VALİLİĞİ
İl Millî Eğitim Müdürlüğü

Sayı : 54613747-821.05-E.291128
Konu : Avrupa'nın Neşesi Etkinliği

09.01.2017

TEMEL EĞİTİM ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜNE (2)

İlgi : Yenilik ve Eğitim Teknolojileri Genel Müdürlüğünün 05/01/2017 tarihli ve 221319 sayılı yazısı.

Sırbistan'ın başkenti Belgrad'da 2-5 Ekim 2017 tarihleri arasında, Avrupalı çocukları bir araya getirerek kaynaşmalarını sağlamak amacıyla *Avrupa'nın Neşesi (Joy of Europe)* adı altında düzenlenmesi planlanan 7-14 yaşları arasındaki öğrencilere yönelik "**48. Uluslararası Geleneksel Avrupalı Çocuklar Buluşması**" ve 4-18 yaşları arasındaki öğrencilere yönelik "**19. Uluslararası Çizim ve Resim Yarışması**"na ülkemizden katılım sağlanması talebine ilişkin ilgi yazı ve ekleri yazımız ekinde sunulmuştur.

Bilgilerinizi arz ederim.

Fevzi YÜKSEL
Müdür Yardımcısı

Ek : İlgi yazı ve ekleri (10 sayfa)



T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Yenilik ve Eğitim Teknolojileri Genel Müdürlüğü

Sayı : 88013337-821.05-E.221319

05.01.2017

Konu : Avrupa'nın Neşesi Etkinliği

.....VALİLİĞİNE
(İl Millî Eğitim Müdürlüğü)

İlgi : Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünün 22/12/2016 tarihli ve 43145072-310-E.14484199 sayılı yazısı.

Sırbistan'ın başkenti Belgrad'da 2-5 Ekim 2017 tarihleri arasında, Avrupalı çocukları bir araya getirerek kaynaşmalarını sağlamak amacıyla *Avrupa'nın Neşesi (Joy of Europe)* adı altında düzenlenmesi planlanan 7-14 yaşları arasındaki öğrencilere yönelik "**48. Uluslararası Geleneksel Avrupalı Çocuklar Buluşması**" ve 4-18 yaşları arasındaki öğrencilere yönelik "**19. Uluslararası Çizim ve Resim Yarışması**"na ülkemizden katılım sağlanması talebine ilişkin ilgi yazı ve ekleri incelenmiştir.

Ulaşım masraflarının katılımcılara ait olduğu ve hakkında ayrıntılı bilgiye www.joyofeurope.rs internet adresinden ulaşılabilecek olan söz konusu etkinliklere; Türkiye Cumhuriyeti Anayasası, Millî Eğitim Temel Kanunu ile Türk Millî Eğitiminin genel amaçlarına uygun olarak ilgili yasal düzenlemelerde belirtilen ilke, esas ve amaçlara aykırılık teşkil etmeyecek şekilde ve gönüllülük esasına göre katılım sağlanması kaydıyla duyurulması uygun görülmüştür.

Bilgilerinizi ve gereğini arz/rica ederim.

Bilal TIRNAKÇI
Bakan a.
Genel Müdür

Ek : İlgi yazı ve ekleri (10 sayfa)

Not: Etkinlik detaylarına <https://yegitek.meb.gov.tr/www/yarisma-duyurulari/kategori/18> adresinden ulaşılabilir.

Dağıtım :

Gereği:

B Planı

Bilgi:

Temel Eğitim Genel Müdürlüğüne

Ortaöğretim Genel Müdürlüğüne

Din Öğretimi Genel Müdürlüğüne

Meslekî ve Teknik Eğitim Genel Müdürlüğüne

Özel Öğretim Kurumları Genel Müdürlüğüne

Özel Eğt. ve Rehberlik Hizm. Genel Müdürlüğüne

AB ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğüne

T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü

Sayı : 43145072-310-E.14484199
Konu: "Joy of Europe" Etkinliklerine
Katılım Talebi

22.12.2016

YENİLİK VE EĞİTİM TEKNOLOJİLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜNE

İlgi : Dışişleri Bakanlığı (Yurtdışı Tanıtım ve Kültürel İlişkiler Genel Müdürlüğü)'nın 07.12.2016 tarihli ve 22794424-280.02-2016/11693215 sayılı yazısı.

Dışişleri Bakanlığından alınan ilgi yazıda; Belgrad'ta 02 - 05 Ekim 2017 tarihleri arasında, "Avrupa'nın Neşesi (Joy of Europe)" adı altında düzenlenmesi öngörülen "48. Uluslararası Geleneksel Avrupalı Çocuklar Buluşması" ve "19. Uluslararası Çizim ve Resim Yarışması"na ülkemizden katılım sağlanmasının talep edildiği belirtilerek;

- Adı geçen etkinliklerin Avrupalı çocukları bir araya getirerek kaynaşmalarına, çocukların ülkelerini ve kültürlerini tanıtmalarına imkân verdiği,
- "48. Uluslararası Geleneksel Avrupalı Çocuklar Buluşması" için son başvuru tarihinin 20 Mayıs 2017, "19. Uluslararası Çizim ve Resim Yarışması"nın son başvuru tarihinin ise 01 Temmuz 2017 olarak belirlendiği,
- Etkinliğe ilişkin ayrıntılı bilgiye "www.joyofeurope.rs" ve "https://www.dkcb.rs/joy-of-europe/" adreslerinden ulaşılabileceği,

bildirilmektedir.

Bahse konu faaliyetlere ilişkin ilgi yazı ve ekleri ilişikte gönderilmekte olup söz konusu duyurunun yapılması hususunda gereğini arz ederim.

Mehmetali AKDAĞ
Daire Başkanı

Ek: İlgi Yazı ve Ekleri (13 Sayfa)

1/2

Sırbistan Büyükelçiliği
Ankara

No

Sırbistan Büyükelçiliği, Türkiye Cumhuriyeti Dış İşleri Bakanlığı'na saygılarını sunar ve Belgrad Şehir İdaresi ve Belgrad Çocuk Kültür Merkezi'nin 2-5 Ekim 2017 tarihinde Belgrad'da düzenleyeceği 48. Uluslararası Avrupalı Çocuklar Buluşması "Avrupa'nın Neşesi" için davet mektubunu ekte belirtir.

Dört gün boyunca çeşitli sanat araçlarıyla çocukların kendilerini ifade edeceği "Avrupa'nın Neşesi" yarışmasında Avrupa'nın her yerinden çocuklar, farklı ülke ve kültürler hakkında bilgi edinme ve arkadaş edinmenin yanı sıra kendilerini, ülkelerini ve kültürlerini sunma imkânını elde ederler.

Davet mektubu ve başvuru formu nota eklenmiştir. Buluşmanın son başvuru tarihi 20 Mayıs, 2017 ve Çizim ve Resim Yarışmasına başvurunun son tarihi 1 Temmuz, 2017'dir. Bu organizasyonlarla ilgili diğer bütün detaylı bilgiler bu web sayfasında bulunabilir: <http://www.dkcb.rs/joy-of-europe/> veya www.joyofeurope.rs sayfalarında bulunabilir.

Uluslararası Avrupalı Çocuklar Buluşmasının duyuru mektubunun ilgili Türk Otoritelerine ve Çocuk Derneklerine iletilmesi rica edilir.

Sırbistan Büyükelçiliği, Türkiye Cumhuriyeti Dış İşleri Bakanlığı ile olan ilişkilerini yenilemek için bu fırsattan yararlanmak ister.

Ankara 5 Aralık, 2016

Türkiye Cumhuriyeti
Dış İşleri Bakanlığı
TKGM, BAGY
Ankara

Sayın Yetkili,

48. Uluslararası Geleneksel Avrupalı Çocuklar Buluşması – Avrupa'nın Neşesi 2-5 Ekim 2017 tarihlerinde Belgrad'da gerçekleşecektir. Uluslararası Avrupalı Çocuklar Buluşmasının kurucusu ve genel sponsoru Belgrad Şehir İdaresi ve başyapımcısı Belgrad Çocuk Kültür Merkezidir. Bu gösterinin Avrupa Komisyonu tarafından EFFE kalite etiketini alma onuruna sahibiz.

"Avrupa'nın Neşesi" festivaline katılma hakkına sahip olanlar sanat okulları, kültür merkezleri, stüdyolar, kulüpler, derneklerdir. Ama en önemlisi ulusal ve uluslararası yarışmalara, festivallerde, vb. iyi sonuçlar elde eden gruplardır. Katılımcıların eserleri dans (klasik, geleneksel, caz veya modern dans), müzik (vokal grubu veya koro) ve multimedya performansı şeklinde olabilir.

Bir katılımcı grubu **2 yetişkin grup liderinin – öğretmenin** yanı sıra **7-14 yaşındaki 15 çocuk** katılımcıdan daha fazla olamaz. Çocuklar, **her aileden bir çocuk** olmak üzere kendi yaşındaki çocuklarla ev sahibi ailelerle kalacaklardır. Çünkü bu buluşmanın amacı yeni ve farklı kültürleri

öğrenmenin yanı sıra arkadaş edinmek ve uzun süreli dostluklar geliştirmektir. Organizatörler, iki yetişkin grup liderinin yarım pansiyon kalma masraflarını karşılayacaktır.

Katılımcılar, Belgrad'a gidiş ve geri dönüş ulaşım giderlerini kendileri karşılayacaklardır. Eğer katılımcılar organizasyon için kendi otobüslerini kullanmaya karar verirlerse organizatörler iki sürücünün kalacak yer giderlerini ve akaryakıt giderlerini karşılayacaktır.

Her ülke sadece bir sanatçı grubu tarafından temsil edilebilir. Kaliteli bir seçim yapmak için sizlerden ricamız bizlere iki veya mümkünse üç katılımcı grubu tavsiye etmeniz.

Bu gösterinin temel program birimleri:

1.KARNAVAL –kostüm giymiş olan katılımcıların şehir merkezindeki resmi geçiş töreni

2.DOSTLUK BULUŞMASI KONSERLERİ – Belgrad'daki Çocuk Kültür Merkezi'nin salonunda konserler (en uzun 10 dakikalık canlı performans, müzik canlı olarak icra edilebilir):

3.SPOR GÜNÜ – etkileşimli eğlence ve spor

4.GALA KONSERİ – Sava Center'da (her grup en fazla 3 dakikalık gösteri yapar, performansın vokal ve sözsüz kısmının bir stüdyoda kaydedilmesi gereklidir – tam pleybek zorunludur.)

5.19. ULUSLARARASI SANAT YARIŞMASI "AVRUPA'NIN NEŞESİ" ÖDÜLLÜ ÇALIŞMALARIN SERGİLENMESİ – Belgrad'daki Çocuk Kültür Merkezi Galerisi'nde

Final Gala konserini televizyondan milyonlarca kişinin yanı sıra salondaki binlerce çocuk da izleyecektir.

Katılım başvurusu en geç 20 Mayıs, 2017 tarihinde yapılmalıdır. Bu tarihten sonra gelen başvurular dikkate alınmayacaktır.

Katılımcıların başvurularında bulunması gerekenler:

1.web sayfamızdan indirilebilecek olan doldurulmuş **başvuru formları**

www.dkcb.rs/joy-of-europe-propositions

2.ivana.tabori@dkcb.rs veya infor@dkcb.rs adreslerine Sava Center'daki Gala konseri amacıyla çekilmiş en fazla 3 dakikalık bir sahne performansı videosunu dijital formda gönderin.

Gösteri ile ilgili detaylı bilgi, teklifler ve başvuru formunu Belgrad Çocuk Kültür Merkezi web sayfasında bulabilirsiniz: **<http://www.dkcb.rs/joy-of-europe/> veya www.joyofeurope**

"Avrupa'nın Neşesi" Düzenleme Kurulu

CHILDREN'S CULTURAL CENTRE BELGRADE

Tel. +38111 32 42 011

Faks: +38111 32 42 314

E-posta: **ivana.tabori@dkcb.rs, info@dkcb.rs**

48. AVRUPALI ÇOCUKLAR BULUŞMASI –AVRUPA’NIN NEŞESİ 2017

GRUP BİLGİSİ

ÜLKE:

OKULUN, MERKEZİN, DERNEĞİN, ORGANİZASYONUN, STÜDYONUN, KULÜBÜN VB. TAM ADI:

GRUBUN ADI:

ŞEHİR:

ADRES (Cadde ve numara):

TELEFON NUMARASI:

FAKS NUMARASI:

E-POSTA ADRESİ:

WEB ADRESİ:

İRTİBAT KİŞİSİ:

CEP TELEFONU NUMARASI:

ÇALIŞMANIZ İLE İLGİLİ BELİRTMEK İSTEDİKLERİNİZ
(En fazla 100 kelime)

- ödüller,
- grubun katıldığı festivaller,
- konserler,
- önemli gösteriler vb.

MÜZİK GRUPLARI TARAFINDAN DOLDURULMAK ÜZERE

GRUBUN ADI:

GALA KONSER PERFORMANSI İLE İLGİLİ BİLGİ

NE TÜR MÜZİK ÇALIŞMASI İCRA EDECEKSİNİZ?

Klasik

Milli geleneksel

Modern (çocuk şarkıları, caz, rock...)

.....(diğer)

GÖSTERİNİZ NE TÜR PERFORMANS TÜRÜNDEN OLUŞUYOR?

Vokal

Sözsüz

Vokal ve sözsüz

GRUBUNUZ HANGİ TÜR PERFORMANS KATEGORİSİNDE BULUNUYOR?

Vokal grup

Koro

Solo ve vokal grup

Solo koro

Sözsüz grup

Vokal ve sözsüz grup

Oda korosu

Orkestra

..... (diğer)

EĞER GRUBUNUZUN BİR KOREOGRAFİSİ VEYA EŞLİK EDEN DANSÇILARI VARSA Dans performansı formunu DA DOLDURUN

DERLEME HAKKINDA BİLGİ:

- Adı
- Yazarlar
 - Bestekâr
 - Aranjör
 - Sözler
 - İcra eden sanatçı
- Şarkının tam süresi
- Performansı ayarlayan kişinin adı (koro şefi, orkestra şefi, vb.)

ODA KOROSUNUN (ORKESTRANIN) ÜYELERİ VEYA VOKAL ENSTRUMENTAL GRUBUN ÜYELERİ DE ENSTRÜMANLARIN LİSTESİNİ YOLLAMALIDIR:

-

-

-

-

GALA KONSERİNE KATILACAK OLAN KATILIMCILARIN TAM SAYISI

.....

GALA KONSERİNE KATILACAK OLAN ÇOCUKLARIN TAM YAŞLARI:

.....

Hatırlatma:

- Gala konseri performansının en fazla uzunluğu 3 dakikadır
- Sahne 10 x 10 metredir
- Müzik parçasının tamamının bir stüdyo kaydına sahip olmanız gereklidir
- Performanslar 5 Ekim 2017 tarihinde gerçekleşecektir

48. AVRUPALI ÇOCUKLAR BULUŞMASI – AVRUPA’NIN NEŞESİ 2017

GRUP BİLGİLERİ

ÜLKE:

OKULUN, MERKEZİN, DERNEĞİN, ORGANİZASYONUN, STÜDYONUN, KULÜBÜN VB. TAM ADI:

GRUBUN ADI:

ŞEHİR:

ADRES (Cadde ve numara):

TELEFON NUMARASI:

FAKS NUMARASI:

E-POSTA ADRESİ:

WEB ADRESİ:

İRTİBAT KİŞİSİ:

CEP TELEFONU NUMARASI:

ÇALIŞMANIZ İLE İLGİLİ BELİRTMEK İSTEDİKLERİNİZ
(En fazla 100 kelime)

- ödüller,
- grubun katıldığı festivaller,
- konserler,
- önemli gösteriler vb.

**DANS GRUPLARI TARAFINDAN DOLDURULMAK ÜZERE:
GRUBUN ADI:**

GALA KONSER PERFORMANSI İLE İLGİLİ BİLGİ

KOREOGRAFİNİZ HANGİ KATEGORİYE GİRİYOR?

Klasik dans

Modern dans

Geleneksel dans

Caz dans

Dans şov

..... (diğer)

KOREOGRAFİ İLE İLGİLİ BİLGİ

- Koreografinin adı:
- Sahne performansının kısa bir açıklaması
- Koreograf
- Teknik gereklilikler

MÜZİK HAKKINDA BİLGİ

- Eserin adı:
- Yazar
Bestekâr
Aranjör
Sözler
İcra eden sanatçı
- Performansın tam süresi

GALA KONSERİNE KATILACAK OLAN KATILIMCILARIN TAM SAYISI:

.....

GALA KONSERİNE KATILACAK OLAN ÇOCUKLARIN TAM YAŞI:

.....

Hatırlatma:

- Gala konseri performansının en fazla uzunluğu 3 dakikadır
- Sahne 10 x 10 metredir
- Müzik parçasının tamamının bir stüdyo kaydına sahip olmanız gereklidir
- Performanslar 5 Ekim 2017 tarihinde gerçekleşecektir

**Belgrad Şehir İdaresi –Belgrad Çocuk Kültür Merkezi Sekreterliği
tarafından düzenlenen
XIX. Uluslararası Çizim ve Resim Yarışması Avrupa'nın Neşesi**

Kuruluşundan itibaren düzenlenmekte olan ve bu yıl on dokuzuncusu gerçekleşecek olan Uluslararası Çizim ve Resim Yarışması, uluslararası yarışma Avrupa'nın Neşesini daha güzel hale getirmek adına zengin paletlerini kullanmaları için dünyanın her yerinden çocuk ve genç sanatçıları yarışmaya davet etmektedir.

Hem izleyicileri hem de uzman kişileri bu tür sanatsal ifadelerle duyalı hale getirerek her yıl ödül alan çocuklar orijinal görsel kültürlerini yansıtıyorlar.

İlk Avrupalı Çocuklar Buluşması vesilesiyle en önemli Sırp çocuk yazarlarından biri olan Dusko Radovic, çocuklar için "en güzel" 15 kelimeyi seçerek bu buluşmaların **evrensel teması** olarak 48 yıl boyunca elimizde bulunan "Dostluk Sözlüğü" eserini derlemiştir. Bu kelimeler: **Çocuk, Avrupa, Ekmek, Oyun, Kitap, Sevgi, Anne, Barış, Baba, Şarkı, Arkadaş, Kuş, Neşe, Özgürlük, Güneş.**

Öneriler

Yarışma bireylere, okul öncesine, okullara, çocuk sanat stüdyolarına, çocuk kültür merkezlerine ve benzer çocuk kurum ve derneklerine açıktır.

- Yarışma, dünyanın her yerinden 4-18 yaşlarındaki bütün çocuklara açıktır.
- Tema Dostluk Sözlüğündeki kelimelerden seçilir.
- Teknik ve tema seçimi tamamen serbesttir.
- Eserler döşeli ve çerçeveli olmamalıdır. Zarar görebilme ihtimalleri olduğundan heykel, seramik, mozaik ve benzer tekniklerle yapılan çalışmalar kabul edilmeyecektir.
- Bireysel katılımcılar farklı tekniklerle yapılmış en fazla üç tane çalışma ve kurumlar ve dernekler farklı kişiler tarafından yapılmış en fazla 20 çalışma gönderebilirler.

Eserler özgün olmalı ve kişinin kendisi tarafından 2016 veya 2017 yılında yapılmış olmalıdır. Ayrıca eserler, daha önceden diğer uluslararası yarışma ve sergilerde sergilenmemiş olmalıdır. Teslim edilen çalışmalar geri verilmeyecektir.

Son teslim tarihi 1 Temmuz, 2016

Çalışmaların gönderileceği adres:

Deeji kulturni centar Beograd, Takovska 8, 11000 Belgrade, Serbia

ÖDÜLLER

Uzmanlardan oluşan jüri, sergiye uygun yarışmacıları seçecek ve beş yaş grubu için bireysel ve grup kategorilerinde ödüller verecektir:

- I. Kategori 4,5 ve 6 yaşlarındaki çocuklar
- II. Kategori 7,8 ve 9 yaşındaki çocuklar
- III. Kategori 10, 11 ve 12 yaşlarındaki çocuklar
- IV. Kategori 13, 14 ve 15 yaşlarındaki çocuklar
- V. Kategori 16, 17 ve 18 yaşındaki çocuklar

Jüri ayrıca bir takım başarı ödülleri de verecektir.

Çocukların sanatsal yaratıcılığını besleme ve geliştirme konusundaki yenilikçi yöntemsel yaklaşımları için sanat öğretmenlerine de özel ödüller verilecektir.

Beş kategorinin hepsinde birinci olan bireysel ödül sahipleri, organizatörler tarafından konaklama masrafları karşılanarak 2-5 Ekim arasında Belgrad ve Uluslararası Avrupalı Çocuklar Buluşması Avrupa'nın Neşesinde misafir edileceklerdir. Ayrıca bu çocuklar, 2 Ekim'de gerçekleştirilecek olan serginin açılış töreninde ödülleri alacaklardır. Ödül sahipleri seyahat masraflarını kendileri karşılayacaklardır.

Belgrad Çocuk Kültür Merkezi Müdürü
Dragan Maric

Ek bilgi:

Lidija Senicar, çizim ve resim yarışmasının editörü

Çocuk Kültür Merkezi

Takovska 8, Belgrade

tel. +381 11/ 32 32 043, 011/32 42 011

faks. +381 11/32 42 314

cep. +381 60 167 33 45

e-posta. lidija.senicar@dkcb.rs

Her sanat çalışması için tablo uygun şekilde doldurulmalı ve eserin arkasına yapıştırılmalıdır:

KURUM VE DERNEKLER İÇİN TABLO

KATILIMCI (AD, SOYADI, DOĐUM TARİHİ)

KURUM (AD, ADRES, TELEFON NUMARASI, E-POSTA)

SANAT ÖĐRETMENİ (AD, SOYADI, TELEFON NUMARASI, E-POSTA)

ESERİN OLUŐTURULMA TARİHİ

YAŞ KATEGORİSİ (4,5,6 – 7,8,9 – 10,11,12 – 13,14,15 – 16,17,18)
(bir tane seçiniz)

BİREYSEL KATILIMCILAR İÇİN TABLO

KATILIMCI (AD, SOYADI, DOĐUM TARİHİ, ADRES, TELEFON NUMARASI, E-POSTA)

ESERİN OLUŐTURULMA TARİHİ

YAŞ KATEGORİSİ (4,5,6 – 7,8,9 – 10,11,12 – 13,14,15 – 16,17,18)
(bir tane seçiniz)